



TEXTILNÍ ZKUŠEBNÍ ÚSTAV, s.p.

Cejl 480/12, Zábrdovice, 602 00 Brno, Česká republika

Certifikační orgán pro certifikaci výrobků

vydává

zadavateli: **MALFINI, a.s., Oblouková 391, Skorotice, 403 40 Ústí nad Labem**

IČ: 25409727

CERTIFIKÁT

č. 26 – 066

na výrobky:

1) Trička 101 Classic, 110 Heavy, 129 Basic, 134 Basic

Základní materiál: pletenina 100 % bavlna, 85-97 % bavlna/3-15 % viskóza
plošná hmotnost: 160 - 200 g.m⁻²

2) Polokošile 203 Pique Polo, 210 Pique Polo

Základní materiál: pletenina 65 % bavlna/35 % polyester, 85-97 % bavlna/3-15 % viskóza
plošná hmotnost: 200 g.m⁻²

3) Mikina 406 Essential

Základní materiál: pletenina 65 % bavlna/35 % polyester, plošná hmotnost: 300 g.m⁻²

4) Mikiny Fleece 501 Jacket, 504 Jacket

Základní materiál: pletenina 100 % polyester, plošná hmotnost: 280 g.m⁻²
barva: barevné varianty dle barevnice výrobce

Tímto certifikátem se potvrzuje shoda výrobků s následující technickou specifikací EU pro environmentální hodnocení:

- **FprCENTS 18271-2 Textilie – Cirkulární ekonomika textilních výrobků – Minimální požadavky na trvanlivost – Část 2: Pracovní oděvy (tab. 8, 9, 12, 13)**
(Textiles – Circular economy for textiles products – Minimum durability requirements – part 2: workwear)
- **Pravidla pro kategorii environmentální stopy produktu (PEFCR) – Oděvy a obuv – Příloha V (Product Environmental footprint category rules (PEFCR) – Apparel and footwear – Annex V)**
(tab. 6, 11)
- **ČSN EN ISO 13688:2014/A1:2022 Ochranné oděvy- obecné požadavky (čl. 4.2, čl. 5.3)**

Certifikační systém: zkoušení typu

Podkladem pro certifikát je závěrečný protokol č. COV/26/183 vydaný COV TZÚ v Brně dne 30.06.2026, který je nedílnou součástí certifikátu.

Certifikát vydán v Brně, dne 30.06.2026

Platnost do: 30.06.2029



Ing. Svatava Horácková
vedoucí certifikačního oddělení



TEXTILNÍ ZKUŠEBNÍ ÚSTAV, s.p.
(TEXTILE TESTING INSTITUTE)
Cejl 480/12, Zábrdovice, 602 00 Brno, Czech Republic
Certification Body for the certification of products

issues

CERTIFICATE

No. 26 – 066

Client: **MALFINI, a.s., Oblouková 391, Skorotice, 403 40 Ústí nad Labem,**
Czech republic
ID: 25409727

Product:

- 1) **T-shirt 101 Classic, 110 Heavy, 129 Basic, 134 Basic**
material composition: knitted fabric 100 % cotton, 85-97 % cotton / 3-15 % viscose
mass per unit area: 160 - 200 g.m⁻²
- 2) **Polo shirt 203 Pique Polo, 210 Pique Polo**
material composition: knitted fabric 65 % cotton / 35 % polyester, 85-97 % cotton /
3-15 % viscose
mass per unit area: 200 g.m⁻²
- 3) **Sweatshirt 406 Essential**
material composition: knitted fabric 65 % cotton / 35 % polyester,
mass per unit area: 300 g.m⁻²
- 4) **Fleece 501 Jacket, 504 Jacket**
material composition: knitted fabric 100 % polyester, mass per unit area: 280 g.m⁻²
colour: coloured variants

This certificate shows the conformity of the product with the following EU technical specification: Environmental assessment

- **FprCENTS 18271-2 Textiles – Circular economy for textiles products – Minimum durability requirements – part 2: workwear (tab. 8, 9, 12, 13)**
- **Product Environmental footprint category rules (PEFCR) – Apparel and footwear – Annex V (tab. 6, 11)**
- **EN ISO 13688:2013/A1:2021 Protective clothing - General requirements (art. 4.2, art. 5.3)**

Certification system: Type testing

The base for the Certificate is the Final Protocol No. COV/26/183 on 30.06.2026 issued by Certification Body Textile Testing Institute in Brno. Final Protocol is an inseparable part of the Certificate.

Certificate issued: Brno, 30.06.2026

Validity up to: 30.06.2029




Ing. Svatava Horáčková
Head of Certification Body

cs	PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
en	DECLARATION OF CONFORMITY
sk	VYHLÁSENIE O ZHODE
de	KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG
pl	DEKLARACJA ZGODNOŚCI
fr	DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
hr	IZJAVA O SUKLADNOSTI
it	DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ
hu	MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
ro	DECLARAȚIA DE CONFORMITATE
bg	ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ
es	DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD
et	VASTAVUSDEKLARATSIOON
lt	ATITIKTIES DEKLARACIJA
lv	ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA
sl	IZJAVA O SKLADNOSTI
nl	CONFORMITEITSVERKLARING
fi	VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
sv	FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
ru	ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИ

MALFINI, a.s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.malfini.com

CS	EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
-----------	------------------------------

Výrobce:	MALFINI, a.s.
Adresa:	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic
E-mail:	info-product@malfini.com
Produktové skupiny:	1) Trička 101 Classic, 110 Heavy, 129 Basic, 134 Basic Základní materiál: pletenina 100 % bavlna, 85–97 % bavlna/3–15 % viskóza plošná hmotnost: 160–200 g/m ² 2) Polokošile 203 Pique Polo, 210 Pique Polo Základní materiál: pletenina 65 % bavlna/35 % polyester, 85–97 % bavlna/3–15 % viskóza plošná hmotnost: 200 g/m ² 3) Mikina 406 Essential Základní materiál: pletenina 65 % bavlna/35 % polyester, plošná hmotnost: 300 g/m ² 4) Mikiny Fleece 501 Jacket, 504 Jacket Základní materiál: pletenina 100 % polyester, plošná hmotnost: 280 g/m ² barva: barevné varianty dle barevnice výrobce

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce: **MALFINI, a.s.**

Prohlašujeme, že uvedené produkty jsou ve shodě s následujícími právními předpisy:

- **FprCENTS 18271-2 Textile – Cirkulární ekonomika textilních výrobků** – Minimální požadavky na trvanlivost – Část 2: Pracovní oděvy (tab. 8, 9, 12, 13)
(*Textiles – Circular economy for textiles products – Minimum durability requirements – part 2: workwear*)
- **Pravidla pro kategorii environmentální stopy produktu (PEFCR)** – Oděvy a obuv – Příloha V
(*Product Environmental footprint category rules (PEFCR) – Apparel and footwear – Annex V*) (tab. 6, 11)
- **ČSN EN ISO 13688:2014/A1:2022 (EN ISO 13688:2013/A1:2021) Ochranné oděvy – obecné požadavky** (čl. 4.2, čl. 5.3)

MALFINI, a.s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.malfini.com

en	EU DECLARATION OF CONFORMITY
----	-------------------------------------

Manufacturer:	MALFINI, a.s.
Address:	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic
Email:	info-product@malfini.com
Product categories:	1) T-shirts 101 Classic, 110 Heavy, 129 Basic, 134 Basic Base material: knit fabric, 100 % cotton, 85–97 % cotton/3–15 % viscose Fabric weight: 160–200 g/m² 2) Polo shirts 203 Pique Polo, 210 Pique Polo Base material: knit fabric, 65 % cotton/35 % polyester, 85–97 % cotton/3–15 % viscose Fabric weight: 200 g/m² 3) Sweatshirt 406 Essential Base material: knit fabric, 65 % cotton/35 % polyester, Fabric weight: 300 g/m² 4) Fleece jackets 501 Jacket, 504 Jacket Base material: knit fabric, 100 % polyester, Fabric weight: 280 g/m² Colour: colour variants according to the manufacturer's colour chart

This Declaration of Conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer: **MALFINI, a.s.**

We hereby declare that the specified products are in conformity with the following legal regulations:

Legislative acts:

- *FprCENTS 18271-2 Textiles – Circular economy for textiles products – Minimum durability requirements – part 2: workwear (tab. 8, 9, 12, 13)*
- (Product Environmental footprint category rules (PEFCR) – Apparel and footwear – Annex V) (tab. 6, 11)
- EN ISO 13688:2013/A1:2021 Protective clothing – general requirements (art. 4.2, art. 5.3)

MALFINI, a.s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic
www.malfini.com

sk	EU VYHLÁSENIE O ZHODE
----	------------------------------

Výrobca:	MALFINI, a.s.
Adresa:	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic
E-mail:	info-product@malfini.com
Výrobné skupiny:	Trička 101 Classic, 110 Heavy, 129 Basic, 134 Basic Základný materiál: pletenina 100 % bavlna, 85–97 % bavlna/3–15 % viskóza Plošná hmotnosť: 160–200 g/m² Polokošele 203 Pique Polo, 210 Pique Polo Základný materiál: pletenina 65 % bavlna/35 % polyester, 85–97 % bavlna/3–15 % viskóza Plošná hmotnosť: 200 g/m² Mikina 406 Essential Základný materiál: pletenina 65 % bavlna/35 % polyester, Plošná hmotnosť: 300 g/m² Fleece mikiny 501 Jacket, 504 Jacket Základný materiál: pletenina 100 % polyester, Plošná hmotnosť: 280 g/m² Farba: farebné varianty podľa farebnice výrobcu

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu: **MALFINI, a.s.**

Týmto prehlasujeme, že uvedené produkty sú v súlade s týmito právnymi predpismi:

Právne predpisy:

- **FprCENTS 18271-2 Textiles – Cirkulárna ekonomika textilných výrobkov** – Minimálne požiadavky na trvanlivosť – Časť 2: pracovné odevy (tab. 8, 9, 12, 13) (Textiles – Circular economy for textile products – Minimum durability requirements – Part 2: workwear)
- **Pravidlá pre kategóriu environmentálnej stopy produktu (PEFCR)** – Odevy a obuv – Príloha V (Product Environmental Footprint Category Rules (PEFCR) – Apparel and footwear – Annex V) (tab. 6, 11)
- **ČSN EN ISO 13688:2014/A1:2022 (EN ISO 13688:2013/A1:2021) Ochranné odevy – všeobecné požiadavky** (čl. 4.2, čl. 5.3)

MALFINI, a.s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.malfini.com

de	EU KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
----	---------------------------------

Hersteller:	MALFINI, a.s.
Adresse:	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic
E-Mail:	info-product@malfini.com
Produktgruppen:	1. T-Shirts 101 Classic, 110 Heavy, 129 Basic, 134 Basic Grundmaterial: Maschenware, 100 % Baumwolle, 85–97 % Baumwolle/3–15 % Viskose Flächengewicht: 160–200 g/m² 2. Poloshirts 203 Pique Polo, 210 Pique Polo Grundmaterial: Maschenware, 65 % Baumwolle/35 % Polyester, 85–97 % Baumwolle/3–15 % Viskose Flächengewicht: 200 g/m² 3. Sweatshirt 406 Essential Grundmaterial: Maschenware, 65 % Baumwolle/35 % Polyester, Flächengewicht: 300 g/m² 4. Fleecejacken 501 Jacket, 504 Jacket Grundmaterial: Maschenware, 100 % Polyester, Flächengewicht: 280 g/m² Farbe: Farbvarianten gemäß Farbkarte des Herstellers

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller: **MALFINI, a.s.**

Hiermit erklären wir, dass die genannten Produkte den folgenden Rechtsvorschriften entsprechen:

Rechtsvorschriften:

- **FprCENTS 18271-2 Textiles – Kreislaufwirtschaft für Textilprodukte** – Mindestanforderungen an die Haltbarkeit – Teil 2: Arbeitskleidung (Tab. 8, 9, 12, 13) (Textiles – Circular economy for textile products – Minimum durability requirements – Part 2: workwear)
- **Regeln für die Produktumweltfußabdruck-Kategorie (PEFCR)** – Bekleidung und Schuhe – Anhang V

MALFINI, a.s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.malfini.com



(Product Environmental Footprint Category Rules (PEFCR) – Apparel and footwear – Annex V) (Tab. 6, 11)

- **ČSN EN ISO 13688:2014/A1:2022 (EN ISO 13688:2013/A1:2021) Schutzkleidung – Allgemeine Anforderungen** (Art. 4.2, Art. 5.3)

MALFINI, a.s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.malfini.com

pl	EU DEKLARACJA ZGODNOŚCI
----	--------------------------------

Producent:	MALFINI, a.s.
Adres:	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic
E-mail:	info-product@malfini.com
Grupy produktów:	1. Koszulki 101 Classic, 110 Heavy, 129 Basic, 134 Basic Materiał podstawowy: dzianina, 100 % bawełna, 85–97 % bawełna/3–15 % wiskoza Gramatura: 160–200 g/m² 2. Koszulki polo 203 Pique Polo, 210 Pique Polo Materiał podstawowy: dzianina, 65 % bawełna/35 % poliester, 85–97 % bawełna/3–15 % wiskoza Gramatura: 200 g/m² 3. Bluza 406 Essential Materiał podstawowy: dzianina, 65 % bawełna/35 % poliester, Gramatura: 300 g/m² 4. Polary 501 Jacket, 504 Jacket Materiał podstawowy: dzianina, 100 % poliester, Gramatura: 280 g/m² Kolor: warianty kolorystyczne zgodnie z kartą kolorów producenta

Niniejsza deklaracja zgodności jest wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta: **MALFINI, a.s.**

Oświadczamy, że wymienione produkty są zgodne z następującymi przepisami prawnymi:

Przepisy prawne:

- **FprCENTS 18271-2 Textiles – Gospodarka o obiegu zamkniętym dla wyrobów tekstylnych** – Minimalne wymagania dotyczące trwałości – Część 2: odzież robocza (tab. 8, 9, 12, 13)
(Textiles – Circular economy for textile products – Minimum durability requirements – Part 2: workwear)
- **Zasady kategorii śladu środowiskowego produktu (PEFCR)** – Odzież i obuwie – Załącznik V
(Product Environmental Footprint Category Rules (PEFCR) – Apparel and footwear – Annex V) (tab. 6, 11)
- **ČSN EN ISO 13688:2014/A1:2022 (EN ISO 13688:2013/A1:2021) Odzież ochronna – Wymagania ogólne** (art. 4.2, art. 5.3)

MALFINI, a.s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.malfini.com

fr	EU DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ
----	--

Fabricant:	MALFINI, a.s.
Adresse:	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic
Courriel:	info-product@malfini.com
Groupes de produits:	T-shirts 101 Classic, 110 Heavy, 129 Basic, 134 Basic Matière principale : maille, 100 % coton, 85 à 97 % coton/ 3 à 15 % viscose Grammage : 160 à 200 g/m² Polos 203 Pique Polo, 210 Pique Polo Matière principale : maille, 65 % coton/35 % polyester, 85 à 97 % coton/ 3 à 15 % viscose Grammage : 200 g/m² Sweat-shirt 406 Essential Matière principale : maille, 65 % coton/35 % polyester, Grammage : 300 g/m² Vestes polaires 501 Jacket, 504 Jacket Matière principale : maille, 100 % polyester, Grammage : 280 g/m² Couleur : différentes variantes de couleurs selon le nuancier du fabricant

La présente déclaration de conformité est établie sous l'entière responsabilité du fabricant: **MALFINI, a.s.**

Nous déclarons que les produits désignés sont conformes aux dispositions légales suivantes:

Dispositions légales:

- **FprCENTS 18271-2 Textiles – Économie circulaire des produits textiles** – Exigences minimales de durabilité – Partie 2 : vêtements de travail (tableaux 8, 9, 12 et 13)
(Textiles – Circular economy for textile products – Minimum durability requirements – Part 2: workwear)
- **Règles de catégorie relatives à l'empreinte environnementale des produits (PEFCR)** – Habillement et chaussures – Annexe V
(Product Environmental Footprint Category Rules (PEFCR) – Apparel and footwear – Annex V) (tableaux 6 et 11)

MALFINI, a.s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.malfini.com



- **ČSN EN ISO 13688:2014/A1:2022 (EN ISO 13688:2013/A1:2021) Vêtements de protection – Exigences générales** (articles 4.2 et 5.3)

MALFINI, a.s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.malfini.com

hr	EU IZJAVA O SUKLADNOSTI
----	--------------------------------

Proizvođač:	MALFINI, a.s.
Adresa:	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic
E-pošta:	info-product@malfini.com
Grupe proizvoda:	Majice kratkih rukava 101 Classic, 110 Heavy, 129 Basic, 134 Basic Osnovni materijal: pletivo, 100 % pamuk, 85–97 % pamuk/3–15 % viskoza Plošna masa: 160–200 g/m² Polo majice 203 Pique Polo, 210 Pique Polo Osnovni materijal: pletivo, 65 % pamuk/35 % poliester, 85–97 % pamuk/3–15 % viskoza Plošna masa: 200 g/m² Gornji dio trenirke 406 Essential Osnovni materijal: pletivo, 65 % pamuk/35 % poliester, Plošna masa: 300 g/m² Flis jakne 501 Jacket, 504 Jacket Osnovni materijal: pletivo, 100 % poliester, Plošna masa: 280 g/m² Boja: varijante boja prema karti boja proizvođača

Ova izjava o sukladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača: **MALFINI, a.s.**

Izjavljujemo da su navedeni proizvodi u skladu sa sljedećim pravnim propisima:

Pravni propisi:

- **FprCENTS 18271-2 Textiles – Kružna ekonomija za tekstilne proizvode** – Minimalni zahtjevi za trajnost – Dio 2: radna odjeća (tab. 8, 9, 12, 13)
(Textiles – Circular economy for textile products – Minimum durability requirements – Part 2: workwear)
- **Pravila kategorije za okolišni otisak proizvoda (PEFCR)** – Odjeća i obuća – Prilog V
(Product Environmental Footprint Category Rules (PEFCR) – Apparel and footwear – Annex V) (tab. 6, 11)
- **ČSN EN ISO 13688:2014/A1:2022 (EN ISO 13688:2013/A1:2021) Zaštitna odjeća – Opći zahtjevi** (čl. 4.2, čl. 5.3)

MALFINI, a.s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.malfini.com

it	EU DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ
----	---------------------------------------

Produttore:	MALFINI, a.s.
Indirizzo:	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic
E-mail:	info-product@malfini.com
Gruppi di prodotti:	1) T-shirt 101 Classic, 110 Heavy, 129 Basic, 134 Basic Materiale : 100 % cotone, 85–97 % cotone/3–15 % viscosa Grammatura: 160–200 g/m² 2) Polo 203 Pique Polo, 210 Pique Polo Materiale : 65 % cotone/35 % poliestere, 85–97 % cotone/3–15 % viscosa Grammatura: 200 g/m² 3) Felpa 406 Essential Materiale : 65 % cotone/35 % poliestere, Grammatura: 300 g/m² 4) Giacche in pile 501 Jacket, 504 Jacket Materiale : 100 % poliestere, Grammatura: 280 g/m² Colore: varianti colore secondo la cartella colori del produttore

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la esclusiva responsabilità del fabbricante:
MALFINI, a.s.

Dichiariamo che i prodotti indicati sono conformi alle seguenti disposizioni legislative:

Disposizioni legislative:

- **FprCENTS 18271-2 Textiles – Economia circolare dei prodotti tessili** – Requisiti minimi di durabilità – Parte 2: abbigliamento da lavoro (tab. 8, 9, 12, 13) (Textiles – Circular economy for textile products – Minimum durability requirements – Part 2: workwear)
- **Regole di categoria per l'impronta ambientale di prodotto (PEFCR) – Abbigliamento e calzature** – Allegato V (Product Environmental Footprint Category Rules (PEFCR) – Apparel and footwear – Annex V) (tab. 6, 11)
- **ČSN EN ISO 13688:2014/A1:2022 (EN ISO 13688:2013/A1:2021) Indumenti di protezione – Requisiti generali** (art. 4.2, art. 5.3)

MALFINI, a.s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.malfini.com

hu	EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
----	-------------------------------------

Gyártó:	MALFINI, a.s.
Cím:	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic
E-mail:	info-product@malfini.com
Termékcsoportok:	1. 101 Classic, 110 Heavy, 129 Basic, 134 Basic Pólók Alapanyag: kötött anyag, 100 % pamut, 85–97 % pamut/3–15 % viszkóz Anyagvastagság: 160–200 g/m² 2. 203 Pique Polo, 210 Pique Polo Galléros pólók Alapanyag: kötött anyag, 65 % pamut/35 % poliészter, 85–97 % pamut/3–15 % viszkóz Anyagvastagság: 200 g/m² 3. 406 Essential Pulóver Alapanyag: kötött anyag, 65 % pamut/35 % poliészter, Anyagvastagság: 300 g/m² 4. 501 Jacket, 504 Jacket Polár termékek Alapanyag: kötött anyag, 100 % poliészter, Anyagvastagság: 280 g/m² Szín: színváltozatok a gyártó színekártyája szerint

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó, a **MALFINI, a.s.** kizárólagos felelősségére adjuk ki.

Kijelentjük, hogy a megnevezett termékek megfelelnek a következő jogszabályoknak:

Jogszabályok:

- **FprCENTS 18271-2 Textiles – Körforgásos gazdaságból származó textiltermékek esetében**– Minimális tartóssági követelmények – 2. rész: munkaruházat (8., 9., 12., 13. táblázat)
(Textiles – Circular economy for textile products – Minimum durability requirements – Part 2: workwear)
- **A termék környezeti lábnyomára vonatkozó kategóriaszabályok (PEFCR) – Ruházat és lábbeli – V. melléklet**
(Product Environmental Footprint Category Rules (PEFCR) – Apparel and footwear – Annex V) (6., 11. táblázat)
- **ČSN EN ISO 13688:2014/A1:2022 (EN ISO 13688:2013/A1:2021) Védőruházat – Általános követelmények** (4.2. cikk, 5.3. cikk)

MALFINI, a.s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.malfini.com

ro	EU DECLARAȚIA DE CONFORMITATE
----	--------------------------------------

Producător:	MALFINI, a.s.
Adresa:	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic
E-mail:	info-product@malfini.com
Grupuri de produse:	Tricouri 101 Classic, 110 Heavy, 129 Basic, 134 Basic Material de bază: tricot, 100 % bumbac, 85–97 % bumbac/3–15 % viscoză Gramaj material: 160–200 g/m² Tricouri polo 203 Pique Polo, 210 Pique Polo Material de bază: tricot, 65 % bumbac/35 % poliester, 85–97 % bumbac/3–15 % viscoză Gramaj material: 200 g/m² Hanorac 406 Essential Material de bază: tricot, 65 % bumbac/35 % poliester, Gramaj material: 300 g/m² Jachete fleece 501 Jacket, 504 Jacket Material de bază: tricot, 100 % poliester, Gramaj material: 280 g/m² Culoare: variante de culoare conform paletarului producătorului

Prezenta declarație de conformitate este emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului:
MALFINI, a.s.

Declarăm că produsele menționate sunt conforme cu următoarele dispoziții legale:

Dispoziții legale:

- **FprCENTS 18271-2 Textiles – Economia circulară pentru produsele textile –**
Cerințe minime de durabilitate – Partea 2: îmbrăcăminte de lucru (tab. 8, 9, 12, 13)
(Textiles – Circular economy for textile products – Minimum durability requirements – Part 2: workwear)
- **Reguli de categorie pentru amprenta de mediu a produsului (PEFCR) –**
Îmbrăcăminte și încălțăminte – Anexa V
(Product Environmental Footprint Category Rules (PEFCR) – Apparel and footwear – Annex V) (tab. 6, 11)

MALFINI, a.s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.malfini.com



- **ČSN EN ISO 13688:2014/A1:2022 (EN ISO 13688:2013/A1:2021) Îmbrăcăminte de protecție – Cerințe generale (art. 4.2, art. 5.3)**

MALFINI, a.s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.malfini.com

bg	ЕУ ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ
----	--------------------------------------

Производител:	MALFINI, a.s.
Адрес:	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic
Имейл:	info-product@malfini.com
продуктови групи:	Тениски 101 Classic, 110 Heavy, 129 Basic, 134 Basic Основен материал: плетиво, 100 % памук, 85–97 % памук/3–15 % вискоза Плътност: 160–200 g/m² Поло тениски 203 Pique Polo, 210 Pique Polo Основен материал: плетиво, 65 % памук/35 % полиестер, 85–97 % памук/3–15 % вискоза Плътност: 200 g/m² Суитшърт 406 Essential Основен материал: плетиво, 65 % памук/35 % полиестер, Плътност: 300 g/m² - Поларени якета 501 Jacket, 504 Jacket Основен материал: плетиво, 100 % полиестер, Плътност: 280 g/m² Цвят: цветови варианти според цветовата карта на производителя

Настоящата декларация за съответствие се издава под изключителната отговорност на производителя: **MALFINI, a.s.**

Декларираме, че посочените продукти съответстват на следните правни разпоредби:

Правни разпоредби:

- **FprCENTS 18271-2 Textiles – Кръгова икономика за текстилни продукти –** Минимални изисквания за издръжливост – Част 2: работно облекло (табл. 8, 9, 12, 13)
(Textiles – Circular economy for textile products – Minimum durability requirements – Part 2: workwear)
- **Правила за категорията на продуктовия екологичен отпечатък (PEFCR) –** Облекло и обувки – Приложение V
(Product Environmental Footprint Category Rules (PEFCR) – Apparel and footwear – Annex V) (табл. 6, 11)

MALFINI, a.s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.malfini.com

- **ČSN EN ISO 13688:2014/A1:2022 (EN ISO 13688:2013/A1:2021) Защитно
облекло – Общи изисквания (чл. 4.2, чл. 5.3)**

MALFINI, a.s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.malfini.com

es	EU DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD
----	---

Fabricante:	MALFINI, a.s.
Dirección:	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic
Correo electrónico:	info-product@malfini.com
Grupos de productos:	1. Camisetas 101 Classic, 110 Heavy, 129 Basic, 134 Basic Material principal: tejido de punto 100 % algodón, 85–97 % algodón/3–15 % viscosa Gramaje: 160–200 g/m² 2. Polos 203 Pique Polo, 210 Pique Polo Material principal: tejido de punto 65 % algodón/35 % poliéster, 85–97 % algodón/3–15 % viscosa Gramaje: 200 g/m² 3. Sudadera 406 Essential Material principal: tejido de punto 65 % algodón/35 % poliéster, Gramaje: 300 g/m² 4. Chaquetas de forro polar 501 Jacket, 504 Jacket Material principal: tejido de punto 100 % poliéster, Gramaje: 280 g/m² Color: variantes de color según la carta de colores del fabricante

La presente declaración de conformidad se emite bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante: **MALFINI, a.s.**

Declaramos que los productos indicados son conformes con las siguientes disposiciones legales:

Disposiciones legales:

- **FprCENTS 18271-2 Textiles – Economía circular para productos textiles** – Requisitos mínimos de durabilidad – Parte 2: ropa de trabajo (tab. 8, 9, 12, 13)
(Textiles – Circular economy for textile products – Minimum durability requirements – Part 2: workwear)
- **Reglas de categoría de la huella ambiental de producto (PEFCR)** – Prendas de vestir y calzado – Anexo V
(Product Environmental Footprint Category Rules (PEFCR) – Apparel and footwear – Annex V) (tab. 6, 11)

MALFINI, a.s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.malfini.com



- **ČSN EN ISO 13688:2014/A1:2022 (EN ISO 13688:2013/A1:2021) Ropa de protección**
– Requisitos generales (art. 4.2, art. 5.3)

MALFINI, a.s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.malfini.com

et	EU VASTAVUSDEKLARATSIOON
----	---------------------------------

Tootja:	MALFINI, a.s.
Aadress:	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic
E-post:	info-product@malfini.com
Tootegrupid:	1. T-särgid 101 Classic, 110 Heavy, 129 Basic, 134 Basic Põhimaterjal: silmkoekangas 100 % puuvill, 85–97 % puuvill/3–15 % viskoos Kanga kaal: 160–200 g/m² 2. Polosärgid 203 Pique Polo, 210 Pique Polo Põhimaterjal: silmkoekangas 65 % puuvill/35 % polüester, 85–97 % puuvill/3–15 % viskoos Kanga kaal: 200 g/m² 3. Pusa 406 Essential Põhimaterjal: silmkoekangas 65 % puuvill/35 % polüester, Kanga kaal: 300 g/m² 4. Fliisjakid 501 Jacket, 504 Jacket Põhimaterjal: silmkoekangas 100 % polüester, Kanga kaal: 280 g/m² Värv: värvivariandid vastavalt tootja värvikaardile

Käesolev vastavusdeklaratsioon väljastatakse tootja ainuvastutusel: **MALFINI, a.s.**

Kinnitame, et nimetatud tooted vastavad järgmistele õigusaktidele:

Õigusaktid:

- **FprCENTS 18271-2 Textiles – Tekstiiltoodete ringmajandus** – Minimaalsed vastupidavusnõuded – Osa 2: tööriivad (tabelid 8, 9, 12, 13)
(Textiles – Circular economy for textile products – Minimum durability requirements – Part 2: workwear)
- **Toote keskkonnajalajälje kategooria reeglid (PEFCR)** – Rõivad ja jalatsid – Lisa V (Product Environmental Footprint Category Rules (PEFCR) – Apparel and footwear – Annex V) (tabelid 6, 11)
- ČSN EN ISO 13688:2014/A1:2022 (EN ISO 13688:2013/A1:2021) Kaitseriietus – Üldnõuded (art. 4.2, art. 5.3)

MALFINI, a.s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.malfini.com

It	EU ATITIKTIES DEKLARACIJA
----	----------------------------------

Gamintojas:	MALFINI, a.s.
Adresas:	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic
El. paštas:	info-product@malfini.com
Produktų grupės:	1. Marškinėliai 101 Classic, 110 Heavy, 129 Basic, 134 Basic Pagrindinė medžiaga: trikotažas 100 % medvilnė, 85–97 % medvilnė/3–15 % viskozė Audinio svoris: 160–200 g/m² 2. Polo marškinėliai 203 Pique Polo, 210 Pique Polo Pagrindinė medžiaga: trikotažas 65 % medvilnė/35 % poliesteris, 85–97 % medvilnė/3–15 % viskozė Audinio svoris: 200 g/m² 3. Džemperis 406 Essential Pagrindinė medžiaga: trikotažas 65 % medvilnė/35 % poliesteris, Audinio svoris: 300 g/m² 4. Flisiniai džemperiai 501 Jacket, 504 Jacket Pagrindinė medžiaga: trikotažas 100 % poliesteris, Audinio svoris: 280 g/m² Spalva: spalvų variantai pagal gamintojo spalvų paletę

Ši atitikties deklaracija pateikiama gamintojo išimtinės atsakomybės pagrindu: **MALFINI, a.s.**

Deklaruojame, kad nurodyti produktai atitinka šiuos teisės aktus:

Teisės aktai:

- **FprCENTS 18271-2 Textiles – Tekstilės gaminių žiedinė ekonomika** – Minimalūs patvarumo reikalavimai – 2 dalis: darbo drabužiai (8, 9, 12, 13 lentelės)
(Textiles – Circular economy for textile products – Minimum durability requirements – Part 2: workwear)
- **Produkto aplinkosauginio pėdsako kategorijos taisyklės (PEFCR)** – Apranga ir avalynė – V priedas
(Product Environmental Footprint Category Rules (PEFCR) – Apparel and footwear – Annex V) (6, 11 lentelės)

MALFINI, a.s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.malfini.com

- **ČSN EN ISO 13688:2014/A1:2022 (EN ISO 13688:2013/A1:2021) Apsauginė apranga**
– Bendrieji reikalavimai (4.2 str., 5.3 str.)

lv	EU ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA
-----------	-----------------------------------

Ražotājs:	MALFINI, a.s.
Adrese:	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic
E-pasts:	info-product@malfini.com
Produktu grupas:	1. T-krekli 101 Classic, 110 Heavy, 129 Basic, 134 Basic Pamatmateriāls: trikotāža 100 % kokvilna, 85–97 % kokvilna/3–15 % viskoze Auduma svars: 160–200 g/m² 2. Polo krekli 203 Pique Polo, 210 Pique Polo Pamatmateriāls: trikotāža 65 % kokvilna/35 % poliesters, 85–97 % kokvilna/3–15 % viskoze Auduma svars: 200 g/m² 3. Sporta džemperis 406 Essential Pamatmateriāls: trikotāža 65 % kokvilna/35 % poliesters, Auduma svars: 300 g/m² 4. Flīsa jakas 501 Jacket, 504 Jacket Pamatmateriāls: trikotāža 100 % poliesters, Auduma svars: 280 g/m² Krāsa: krāsu varianti saskaņā ar ražotāja krāsu karti

Šī atbilstības deklarācija tiek izdota uz ražotāja pilnu atbildību: **MALFINI, a.s.**

Mēs deklarējam, ka norādītie izstrādājumi atbilst šādiem tiesību aktiem:

Tiesību akti:

- **FprCENTS 18271-2 Textiles – Tekstilizstrādājumu aprites ekonomika** – Minimālās izturības prasības – 2. daļa: darba apģērbs (tab. 8, 9, 12, 13)
(Textiles – Circular economy for textile products – Minimum durability requirements – Part 2: workwear)
- **Produkta vides pēdas kategorijas noteikumi (PEFCR)** – Apģērbs un apavi – V pielikums
(Product Environmental Footprint Category Rules (PEFCR) – Apparel and footwear – Annex V) (tab. 6, 11)
- **ČSN EN ISO 13688:2014/A1:2022 (EN ISO 13688:2013/A1:2021) Aizsargapģērbs – Vispārīgās prasības** (4.2. pants, 5.3. pants)

MALFINI, a.s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.malfini.com

sl	EU IZJAVA O SKLADNOSTI
----	-------------------------------

Proizvajalec:	MALFINI, a.s.
Naslov:	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic
E-pošta:	info-product@malfini.com
Skupine izdelkov:	1. Majice 101 Classic, 110 Heavy, 129 Basic, 134 Basic Osnovni material: pletenina 100 % bombaž, 85–97 % bombaž/3–15 % viskoza Površinska masa: 160–200 g/m² 2. Polo majice 203 Pique Polo, 210 Pique Polo Osnovni material: pletenina 65 % bombaž/35 % poliester, 85–97 % bombaž/3–15 % viskoza Površinska masa: 200 g/m² 3. Pullover 406 Essential Osnovni material: pletenina 65 % bombaž/35 % poliester, Površinska masa: 300 g/m² 4. Flis jakne 501 Jacket, 504 Jacket Osnovni material: pletenina 100 % poliester, Površinska masa: 280 g/m² Barva: barvne različice glede na barvno karto proizvajalca

Ta izjava o skladnosti je izdana na izključno odgovornost proizvajalca: **MALFINI, a.s.**

Izjavljamo, da so navedeni izdelki v skladu z naslednjimi pravnimi predpisi:

Pravni predpisi:

- **FprCENTS 18271-2 Textiles – Krožno gospodarstvo za tekstilne izdelke** – Minimalne zahteve glede trajnosti – 2. del: delovna oblačila (tab. 8, 9, 12, 13)
(Textiles – Circular economy for textile products – Minimum durability requirements – Part 2: workwear)
- **Pravila kategorije okoljskega odtisa izdelka (PEFCR)** – Oblačila in obutev – Priloga V (Product Environmental Footprint Category Rules (PEFCR) – Apparel and footwear – Annex V) (tab. 6, 11)
- **ČSN EN ISO 13688:2014/A1:2022 (EN ISO 13688:2013/A1:2021) Zaščitna oblačila – Splošne zahteve** (čl. 4.2, čl. 5.3)

MALFINI, a.s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.malfini.com

nl	EU CONFORMITEITSVERKLARING
----	-----------------------------------

Fabrikant:	MALFINI, a.s.
Adres:	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic
E-mail:	info-product@malfini.com
Product-groepen:	1. T-shirts 101 Classic, 110 Heavy, 129 Basic, 134 Basic Basismateriaal: gebreide stof 100 % katoen, 85–97 % katoen/3–15 % viscose Stofgewicht: 160–200 g/m² 2. Poloshirts 203 Pique Polo, 210 Pique Polo Basismateriaal: gebreide stof 65 % katoen/35 % polyester, 85–97 % katoen/3–15 % viscose Stofgewicht: 200 g/m² 3. Sweatshirt 406 Essential Basismateriaal: gebreide stof 65 % katoen/35 % polyester, Stofgewicht: 300 g/m² 4. Fleecejacks 501 Jacket, 504 Jacket Basismateriaal: gebreide stof 100 % polyester, Stofgewicht: 280 g/m² Kleur: kleurvarianten volgens de kleurenkaart van de fabrikant

Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant: **MALFINI, a.s.**

Wij verklaren dat de vermelde producten in overeenstemming zijn met de volgende wet- en regelgeving:

Wet- en regelgeving:

- **FprCENTS 18271-2 Textiles – Circulaire economie voor textielproducten** – Minimale duurzaamheidseisen – Deel 2: werkkleding (tab. 8, 9, 12, 13)
(Textiles – Circular economy for textile products – Minimum durability requirements – Part 2: workwear)
- **Product Environmental Footprint Category Rules (PEFCR)** – Kleding en schoeisel – Bijlage V
(Product Environmental Footprint Category Rules (PEFCR) – Apparel and footwear – Annex V) (tab. 6, 11)

MALFINI, a.s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.malfini.com



- **ČSN EN ISO 13688:2014/A1:2022 (EN ISO 13688:2013/A1:2021) Beschermende kleding – Algemene eisen (art. 4.2, art. 5.3)**

MALFINI, a.s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.malfini.com

fi	EU CONFORMITEITSVERKLARING
----	-----------------------------------

Valmistaja:	MALFINI, a.s.
Osoite:	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic
Sähköposti:	info-product@malfini.com
Tuoteryhmät:	1. T-paidat 101 Classic, 110 Heavy, 129 Basic, 134 Basic Päämateriaali: neulos 100 % puuvilla, 85–97 % puuvilla/3–15 % viskoosi Neliöpaino: 160–200 g/m² 2. Pikeepaidat 203 Pique Polo, 210 Pique Polo Päämateriaali: neulos 65 % puuvilla/35 % polyesteri, 85–97 % puuvilla/3–15 % viskoosi Neliöpaino: 200 g/m² 3. Collegepaita 406 Essential Päämateriaali: neulos 65 % puuvilla/35 % polyesteri, Neliöpaino: 300 g/m² 4. Fleecetakit 501 Jacket, 504 Jacket Päämateriaali: neulos 100 % polyesteri, Neliöpaino: 280 g/m² Väri: värivaihtoehdot valmistajan värikartan mukaan

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus annetaan valmistajan yksinomaisella vastuulla:
MALFINI, a.s.

Vakuutamme, että ilmoitetut tuotteet ovat seuraavien säädösten mukaisia:

Säädökset:

- **FprCENTS 18271-2 Textiles – Tekstiilituotteiden kiertotalous** – Vähimmäis-kestävyysvaatimukset – Osa 2: työvaatteet (taulukot 8, 9, 12, 13)
(Textiles – Circular economy for textile products – Minimum durability requirements – Part 2: workwear)
- **Tuotteen ympäristöjalanjäljen tuoteryhmäsäännöt (PEFCR)** – Vaatteet ja jalkineet – Liite V
(Product Environmental Footprint Category Rules (PEFCR) – Apparel and footwear – Annex V) (taulukot 6, 11)
- **ČSN EN ISO 13688:2014/A1:2022 (EN ISO 13688:2013/A1:2021) Suojavaatetus – Yleiset vaatimukset** (kohdat 4.2, 5.3)

MALFINI, a.s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.malfini.com

sv	EU FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
-----------	---

Tillverkare:	MALFINI, a.s.
Adress:	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic
E-post:	info-product@malfini.com
Produktgrupper:	1. T-shirts 101 Classic, 110 Heavy, 129 Basic, 134 Basic Basmaterial: trikå 100 % bomull, 85–97 % bomull/3–15 % viskos Ytvikt: 160–200 g/m² 2. Pikétröjor 203 Pique Polo, 210 Pique Polo Basmaterial: trikå 65 % bomull/35 % polyester, 85–97 % bomull/3–15 % viskos Ytvikt: 200 g/m² 3. Sweatshirt 406 Essential Basmaterial: trikå 65 % bomull/35 % polyester, Ytvikt: 300 g/m² 4. Fleecejackor 501 Jacket, 504 Jacket Basmaterial: trikå 100 % polyester, Ytvikt: 280 g/m² Färg: färgvarianter enligt tillverkarens färgkarta

Denna försäkras om överensstämmelse utfärdas under tillverkarens enda ansvar: **MALFINI, a.s.**

Vi intygar att de angivna produkterna överensstämmer med följande rättsakter:

Rättsakter:

- **FprCENTS 18271-2 Textiles – Cirkulär ekonomi för textilprodukter** – Minimikrav på hållbarhet – Del 2: arbetskläder (tab. 8, 9, 12, 13)
(Textiles – Circular economy for textile products – Minimum durability requirements – Part 2: workwear)
- **Produktmiljöavtryckets kategoriregler (PEFCR)** – Kläder och skor – Bilaga V
(Product Environmental Footprint Category Rules (PEFCR) – Apparel and footwear – Annex V) (tab. 6, 11)
- **ČSN EN ISO 13688:2014/A1:2022 (EN ISO 13688:2013/A1:2021) Skyddskläder – Allmänna krav** (art. 4.2, art. 5.3)

MALFINI, a.s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.malfini.com

ru	EU ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ
----	-----------------------------------

Производитель:	MALFINI, a.s.
Адрес:	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic
Электронная почта:	info-product@malfini.com
группы продуктов:	Футболки 101 Classic, 110 Heavy, 129 Basic, 134 Basic Основной материал: трикотаж 100 % хлопок, 85–97 % хлопок / 3–15 % вискоза Поверхностная плотность: 160–200 г/м² Поло 203 Pique Polo, 210 Pique Polo Основной материал: трикотаж 65 % хлопок / 35 % полиэстер, 85–97 % хлопок / 3–15 % вискоза Поверхностная плотность: 200 г/м² Толстовка 406 Essential Основной материал: трикотаж 65 % хлопок / 35 % полиэстер, Поверхностная плотность: 300 г/м² Флисовые толстовки 501 Jacket, 504 Jacket Основной материал: трикотаж 100 % полиэстер, Поверхностная плотность: 280 г/м² Цвет: цветовые варианты согласно цветовой карте производителя

Настоящая декларация о соответствии выдается под исключительную ответственность производителя: **MALFINI, a.s.**

Мы заявляем, что указанная продукция соответствует следующим нормативным правовым актам:

Нормативные правовые акты:

- **FprCENTS 18271-2 Textile – Циркулярная экономика текстильных изделий – Минимальные требования к долговечности – Часть 2: Рабочая одежда (табл. 8, 9, 12, 13)**
(Textiles – Circular economy for textiles products – Minimum durability requirements – part 2: workwear)
- **Правила для категории экологического следа продукции (PEFCR) – Одежда и обувь – Приложение V**

MALFINI, a.s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.malfini.com



(Product Environmental Footprint Category Rules (PEFCR) – Apparel and Footwear – Annex V) (табл. 6, 11)

- **ČSN EN ISO 13688:2014/A1:2022 (EN ISO 13688:2013/A1:2021) Защитная одежда – Общие требования** (п. 4.2, п. 5.3)

Signature

MALFINI, a.s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.malfini.com



This Declaration of Conformity is issued as a single document.

The electronic signature below applies to the entire document, including all language versions and annexes.

Place and date of issue:

Ústí nad Labem

Authorized signatory:

Ing. Tomáš Holub
MALFINI, a.s.,
Co-CEO

.....

MALFINI, a.s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.malfini.com